ШКОЛА ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК

ТОМСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

43.03.02 Городской и промышленный туризм

4 года

30 мест
на договорной основе

Требуемые предметы ЕГЭ

обязательные

- ✓ русский язык
- ✓ обществознание

+1 на выбор

- \+ история
- \+ английский язык
- \+ география

45.05.01 Перевод и переводоведение

5 лет

7 мест
бюджетных

23 места
на договорной основе

Требуемые предметы ЕГЭ

обязательные

- ✓ русский язык
- ✓ иностранный язык

+1 на выбор

- \+ история
- \+ обществознание
- \+ информатика

Подробная информация в Telegram-канале и по номерам телефонов

+7 (913) 852-44-23
mma1252@tpu.ru
Жаркова Марина Алексеевна
зав. кафедрой-руководителя отделения

+7 (905) 081-94-17
malyarevich@tpu.ru
Маляревич Даниил Владиславович
ассистент отделения социально-гуманитарных наук

+7 (962) 785-18-95
Telegram, WhatsApp
Краевская Ирина Олеговна
руководитель образовательной программы

+7 (3822) 706-339
Самохвалова Евгения Сергеевна
ответственный секретарь

Квалификация	Лингвист-переводчик
Специализация	Технический перевод
Форма обучения, срок	Очная, 5 лет
Вступительные испытания	Английский язык, Русский язык , История/ Обществознание/ Информатика
Особенности программы	Китайский как первый иностранный язык (увеличенное количество часов), английский язык как второй иностранный язык, перевод в области IT

7
бюджетных мест

23
места по договору

Чат абитуриентов ОИЯ

Абитуриентам ТПУ

Подавай документы и начни путь к успеху вместе с нами!

ТОМСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

ШКОЛА ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК

Стратегические партнеры

PALEX

АЛЬЯНС ПРО

Лингвиста АГЕНТСТВО ПЕРЕВОДОВ

Руководитель программы
Краевская Ирина Олеговна
к. фил. н., доцент ОИЯ ШОН ТПУ
+7 (3822) 701777 Вн.т. 3429
iol3@tpu.ru

Руководитель ОИЯ ШОН ТПУ
Солодовникова Ольга Владимировна
к. филос. н., доцент
+7 (3822) 701777 Вн.т. 1803
sol@tpu.ru

45.05.01 Перевод и переводоведение

Китайский	汉语
Английский	英语
Перевод в области IT	信息技术领域翻译

欢迎来到 托理工！

С каждым годом растет потребность в специалистах, владеющих китайским, английским языками и базовыми знаниями в IT. **Ты можешь стать одним из них!**

Наши дисциплины включают реальные кейсы и проекты, что позволяет тебе применять теоретические знания на практике.

Как проходит обучение

Образовательная программа предполагает изучение **китайского языка с начального уровня**. Значительное количество часов отводится на дисциплины, связанные с постановкой правильного произношения под руководством **квалифицированного преподавателя-логопеда**.

Обучение английскому языку направлено на расширение лингвистических знаний и совершенствование языка до профессионального уровня.

Студенты также приобретают профильные практические знания по IT — в ТПУ отличные возможности изучения инженерных дисциплин.

专业课

Среди специальных дисциплин можно выделить:

- Основы геймдизайна
- Системы автоматизированного перевода
- Введение в синхронный перевод
- Переводческая скоропись
- Управление переводческими проектами
- Проблемы перевода
- Логика и стилистика звучащей речи

加油！

Возможности

Выпускники данного направления смогут осуществлять:

- Письменный, устный и синхронный технический перевод;
- Проводить редакционно-технический контроль перевода;
- Консультировать в области качества перевода;
- Работать с современными программами автоматизированного перевода;
- Выполнять субтитрование и озвучивание.

就业前景

Хорошие возможности трудоустройства выгодно оттеняет интересная студенческая жизнь, участие в театральном сообществе «Inspire Theatre» с постановкой мюзиклов, конференциях, олимпиадах и конкурсах, а также **прохождение стажировки в Китае**.

ШКОЛА ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК

2025 ТОМСК

ШКОЛА ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК

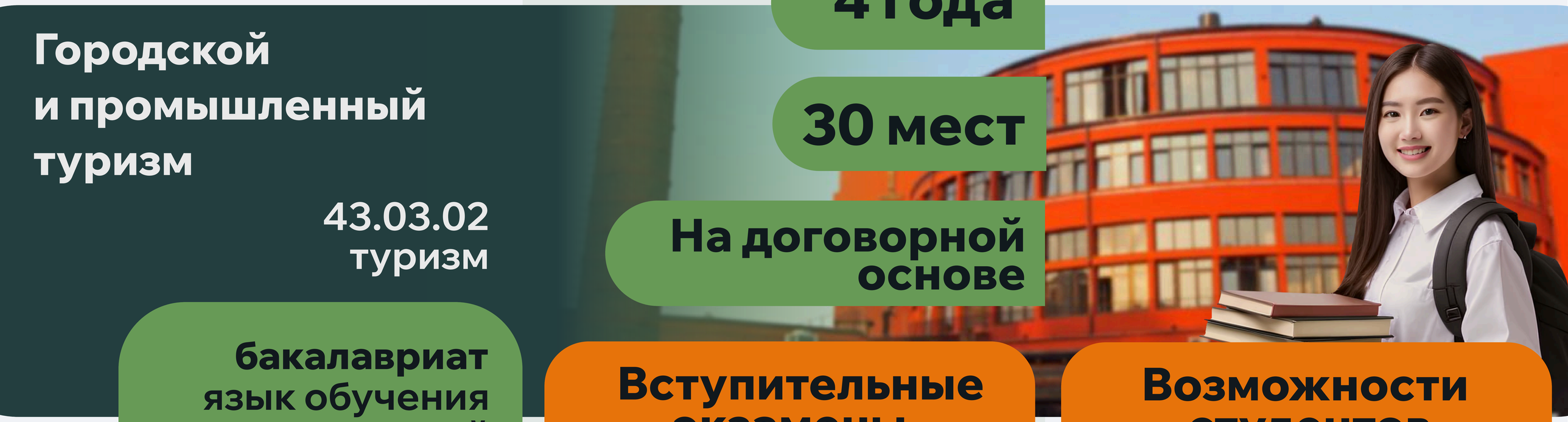
Городской и промышленный туризм

43.03.02 туризм

4 года

30 мест

На договорной основе



бакалавриат
язык обучения русский

Руководитель программы:
Колодий Наталия Андреевна
доктор философских наук
профессор
kolna@tpu.ru

ТОМСКИЙ ПОЛИТЕХ

Вступительные экзамены

Обязательные

русский язык
обществознание

+1 на выбор

история
английский язык
география

*Прием иностранных граждан (ближнее/дальнее зарубежье) на данное направление подготовки в первый год открытия ООП 2025/2026 при наличии спроса возможен

Возможности студентов

- Стажировки в партнёрских вузах Китая и различные программы академической мобильности
- Дополнительная профессиональная специализация в процессе обучения
- Бесплатные факультативы по иностранным языкам: китайский, английский, немецкий
- Активная спортивная, творческая, культурная жизнь

...и многое другое

2025 Томск

Максим Решетников
Министр экономического развития Российской Федерации

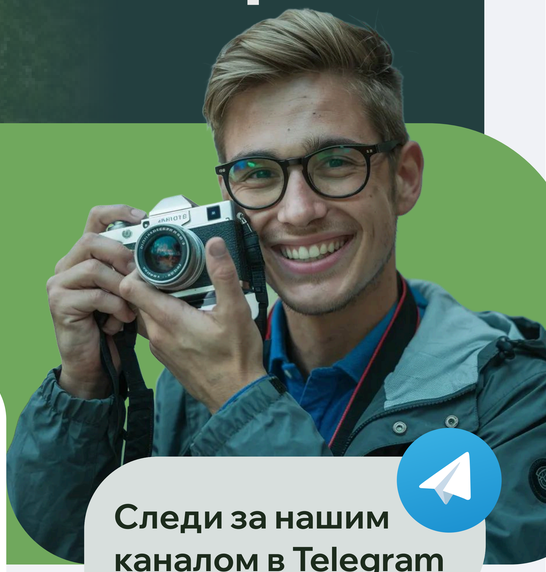
«К 2030 году в туристической отрасли России ожидается дефицит кадров в размере **400 000 человек**»

Зарплата до **300 000** руб/мес

По России динамика вакансий **+ 65 %** в сфере туризма к **январю 2023**

hh

"С каждым шагом — новая история!"



Где проходят практику?

- **Проектный офис по развитию туризма и индустрии гостеприимства Томской области АНО «ЦИИТО»**
- **Департамент экономики Администрации Томской области Комитет развития внутреннего и въездного туризма**
- **Томская домостроительная компания**
- **Торгово-промышленная палата Томской области**
- **Туристическая компания «Клуб-Меридиан Авиа»**
- **Томская производственная компания “САВА”**

Выпускники смогут реализовать себя как:

- турагенты
- представители академических и научных организаций в сфере туризма
- члены органов власти, занимающихся развитием туристического комплекса
- сотрудники консалтинговых и исследовательских организаций в области промышленного туризма

Карьерные возможности выпускников:

- менеджер по промышленному туризму
- специалист по городскому туризму
- проектировщик индивидуальных/ групповых туров
- руководитель туристического направления экскурсовод
- директор турфирмы/владелец бизнеса

Следи за нашим каналом в Telegram

@OSGN_TPU

И подписывайся на нашу группу в VK

За информацией обращайтесь

8-913-852 44 23
Жаркова Марина Алексеевна
зав кафедрой-руководителя отделения
mma1252@tpu.ru

8-905-081 94 17
Маляревич Даниил Владиславович
ассистент отделения социально-гуманитарных наук
malyarevich@tpu.ru

ШКОЛА ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК